

# Information zu SUZUKI Motorrad-Ersatzteilkatalogen

SUZUKI-Teilekataloge enthalten alle Änderungen bis zum jeweiligen Stand. Nach Baubeginn eines neuen Modells wurden jährlich neue Teilekataloge veröffentlicht, die alle vorigen Veränderungen enthielten. Bei der Bestellung von Ersatzteilen sollte man daher immer den neuesten Ersatzteilkatalog verwenden, um die richtigen Teile zu erhalten und Probleme zu vermeiden.

Die Zeichnungen auf der Illustrationsseite sind lediglich eine Referenz für die Ersatzteilnummern und sollten nicht als Zusammenbauzeichnung genutzt werden. Zum Zusammenbau dient das entsprechende SUZUKI Service-Handbuch.

Grundsätzlich sollten Original-Teile verwendet werden, da diese meist eine bessere Qualität als Teile von Zubehör-Händlern haben. Darüber hinaus gibt es für alte Modelle auch heute noch viele Ersatzteile beim Händler.

Um schnell zum Ziel zu kommen, ist es hilfreich, sich bei den Teilekatalogen auszukennen. Dafür habe ich diese Information zusammengestellt. Natürlich ist sie keine Original-SUZUKI-Information und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit. Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Michael

## Inhaltsverzeichnis

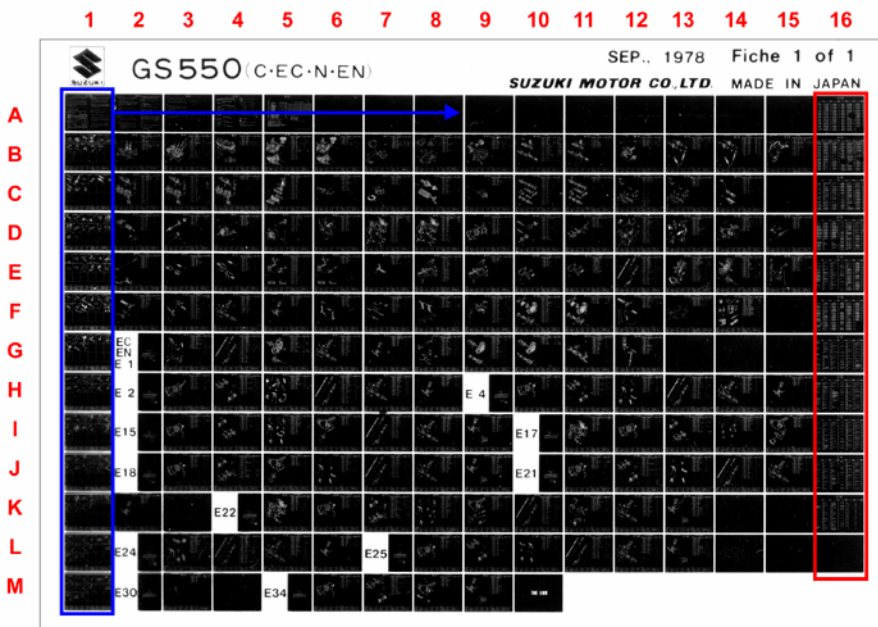
1. Aufbau .....	2
1.1 Mikrokataloge .....	2
1.2 Illustrationen der Baugruppen .....	3
2. Suchen von Baugruppen und Teilen.....	3
2.1 Suche über Illustration.....	3
2.2 Suche über Teilenummer .....	3
2.3 Suche über Baugruppenbezeichnung.....	4
3. Struktur von SUZUKI-Teilenummern .....	5
3.1 Frühe Teile (vor 1966).....	5
3.2 Normale Teile (ab 1966).....	6
3.3 Standardteile .....	12
3.4 Spezielle Standardteile.....	12
3.5 Baugruppen.....	12
3.6 Spezialwerkzeuge .....	13
3.7 Verschiedenes.....	13
4. Sonstige Angaben.....	13
4.1 Größenangaben .....	13
4.2 Abkürzungen .....	13
4.3 Teile innerhalb einer Baugruppe .....	13
4.4 Änderungsmitteilungen.....	13
5. Bezeichnung der Einzelteile.....	14

# 1. Aufbau

## 1.1 Mikrokataloge

Eine Übersicht über die verwendeten Bauteile wird für jedes SUZUKI Modell meist in Form von mikroverfilmten Katalogen gegeben, die „Microcatalogues“ oder „Microfiches“ genannt werden. Um sie zu betrachten, benötigt man ein Microfiche-Lesegerät. Zum Teil liegen die Ersatzteilkataloge auch in Form von Büchern vor, die eine gleiche Aufteilung wie die Mikrokataloge haben.

Die Kataloge bestehen aus 208 Einzelbildern, die in 13 Zeilen (A ... M) und 16 Spalten (1 ... 16) eingeteilt sind. Zur Identifizierung haben die Kataloge einen Kopf mit der Verkaufsbezeichnung des Modells (z.B. GS 550), den Varianten (z.B. C, EN, N, EN), dem Datum der Ausgabe (z.B. Sept. 1978) und der Anzahl der Mikrokataloge, die zusammen gehören (meist Fiche 1 of 1).



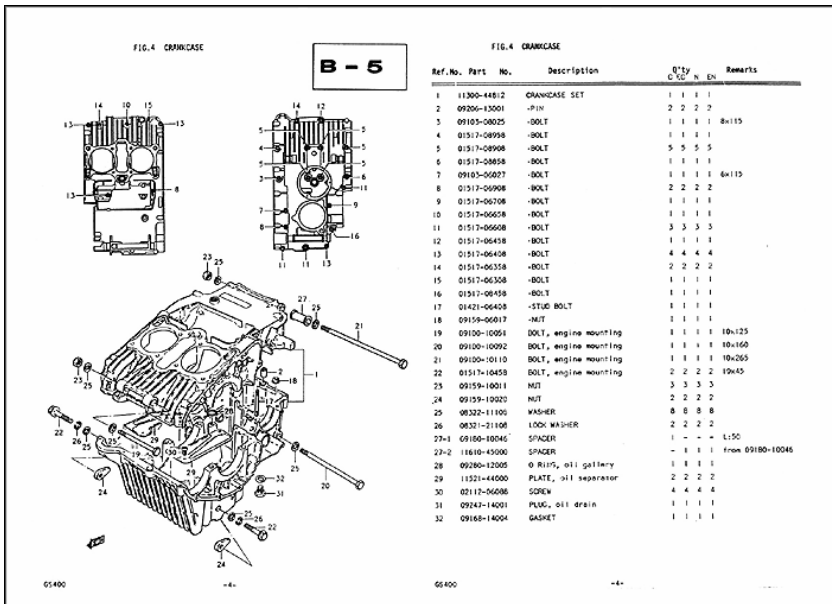
Jedes Bild (Illustration) hat also eine eindeutige Position, die auch „Adresse“ genannt wird. Das Bild A1 ist also ganz oben links zu finden, das Bild M16 ganz unten rechts.

Die Position der Bilder ist nach einem festen Schema aufgebaut:

- A1** – **M1** Die Bilder (hier im blauen Rahmen) enthalten den sogenannten „Illustration Index“. Das ist eine Übersicht über alle Illustrationen, die man in dieser Reihe findet (blaue Pfeil). Sie dienen der schnellen Orientierung, wenn man bestimmte Baugruppen sucht.
- A16** – **M16** Die Bilder (hier im roten Rahmen) enthalten den sogenannten „Part Number Index“. Das ist eine Übersicht über alle Ersatzteilnummern, die im Katalog gelistet sind. Sie verweisen auf die Bildadresse, wo das Ersatzteil zu finden ist und dienen der Orientierung, wenn man die Ersatzteilnummer bereits kennt.
- A1** – **A5** Enthalten das Vorwort, allgemeine Informationen zum Umgang mit den Katalogen, die bei dem Modell verwendeten Farbcodes und eine Konvertierungstabelle zwischen Zoll und Millimeter.
- E24** Im unteren Teil sind die Bauteile gezeigt, die für besondere Märkte (z.B. E24) verwendet werden. Es handelt sich meist um Ausrüstungen wie Elektrik, Beleuchtungs- und Fahrwerkselemente sowie Zubehör.
- END** Das letzte Bild (hier M10) im Katalog wird mit „END“ gekennzeichnet.

## 1.2 Illustrationen der Baugruppen

Jede Illustration ist gleich aufgebaut.



Auf der linken Seite ist eine Explosionszeichnung und die Bezeichnung der Baugruppe (z.B. CRANKCASE) angeordnet. Sie enthält für jedes Teil eine Referenznummer (Ref.No.), die auf der Liste auf der rechten Seite wiederholt wird.

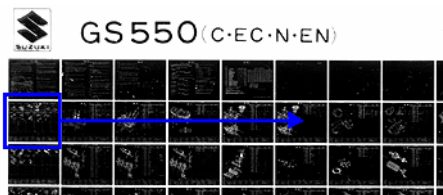
Oben ist die Adresse (z.B. B-5) meist in einem Rahmen angegeben.

Die Teilleiste nennt von links nach rechts die Referenznummer (Ref.No.), die Teilenummer (Part No.), eine Bezeichnung des Teiles (Description), die Anzahl (Qty.) der an den Modellen verwendeten Teile und eine Bemerkungsspalte (Remarks) in der weitere Informationen zum Ersatzteil gegeben werden.

## 2. Suchen von Baugruppen und Teilen

Um das richtige Ersatzteil zu finden, gibt es mehrere Möglichkeiten.

### 2.1 Suche über Illustration



Meist sucht man zunächst über den „Illustration Index“ in der Spalte 1, bis man die passende Baugruppe (z.B. CRANKCASE) gefunden hat. Dann geht man in der Zeile nach rechts bis zur angegebenen Adresse (z.B. B5) und identifiziert dann das einzelne Bauteil und seine Teilenummer.

### 2.2 Suche über Teilenummer



Kennt man die Teilenummer und fragt sich, welches Teil dies ist, nutzt man den „Part Number Index“ in der 16. Spalte. Hier findet man die Adresse (z.B. B5) und identifiziert dann das einzelne Bauteil in der Baugruppenzeichnung.

## 2.3 Suche über Baugruppenbezeichnung

AIR CLEANER	C11	CHAIN CASE ABSORBER	J3	CRANKSHAFT BALANCER	C4	FRAME COVER	G10	GENERATOR	E4	OIL PUMP	E6	RH HANDLE SWITCH (C)	D3	STARTING MOTOR	E2
BATTERY	E6	CLUTCH	D4	CYLINDER	B5	FRONT FORK	H2	HANDLEBAR	H3	OPTIONAL	I2	RH HANDLE SWITCH (C)	D3	STEERING STEM	H3
BRAKE HOSE	I8	CONTACT BREAKER	E5	CYLINDER HEAD	B3	FRONT HUB (C)	H5	HEADLAMP	F6	REAR BRAKE	G4	SEAT	G4	TRANSMISSION	D8
CALIPERS	I6	CRANKCASE	B4	CYLINDER HEAD COVER	B2	FRONT HUB (C)	H4	KICK STARTER	D10	REAR COMB. LAMP	F8	SP. TACHOMETER (C)	F2	TURN SIGNAL LAMP	F7
CAM CHAIN	C8	CRANKCASE LH COVER	B4	ELECTRICAL	F8	FUEL COCK	G8	LH HANDLE SWITCH	I5	REAR FENDER	J4	SP. TACHOMETER (C)	F4	WHEEL	H4
CAM SHAFT-VALVE	C6	CRANKCASE RH COVER	B4	FOOTREST	G5	FUEL TANK	G4	MASTER CYLINDER	I7	REAR HUB	J4	STAND	J4	WIRING HARNESS	F10
CARBURETOR	C7	CRANKSHAFT	C2	FRAME	G2	GEAR SHIFTING	G4	MUFFLER	C4	REAR SPRING ARM	J2	STARTER CLUTCH	C5		

Auf jedem Fiche befindet sich unten der „Title Index“. Kennt man den Namen der Baugruppe (z.B. CRANKCASE) findet man hier den Verweis auf die Adresse der Illustration (z.B. B5). Geht man auf die angegebene Baugruppenbezeichnung, findet man wiederum das einzelne Bauteil und seine Teilenummer. Die unten angegebene Einteilung ist ein Beispiel und kann je nach Modell abweichen – besonders wenn Varianten für einzelne Märkte gezeigt werden.

Adresse	Bezeichnung, englisch	Bezeichnung, deutsch
B02	CYLINDER HEAD COVER	Zylinderkopf-Deckel
B03	CYLINDER HEAD	Zylinderkopf
B04	CYLINDER	Zylinder
B05	CRANKCASE	Kurbelgehäuse
B06	CRANKCASE COVER	Kurbelgehäuse-Deckel
B07	OIL PUMP OIL FILTER	Ölpumpe - Ölfilter
C02	CRANKSHAFT	Kurbelwelle
C03	CRANKSHAFT BALANCER	Ausgleichswelle
C04	STARTER CLUTCH	Anlasserkupplung
C05	CAMSHAFT - VALVE	Nockenwelle - Ventil
C06	CAM CHAIN	Steuerkette
C07	CARBURETOR	Vergaser
C08	CARBURETOR	Vergaser
C09	CARBURETOR	Vergaser
C10	AIR CLEANER	Luffilter
C11	MUFFLER	Schalldämpfer, Auspuff
D02	CLUTCH	Kupplung
D03	TRANSMISSION	Getriebe
D04	TRANSMISSION (KICK START)	Getriebe – Kickstarter
D05	GEAR SHIFTING	Schaltung
D06	GEAR SHIFTING	Schaltung
E02	STARTER MOTOR	Anlassermotor
E03	GENERATOR	Lichtmaschine, Generator
E04	SIGNAL GENERATOR (CONTACT BREAKER)	Zündimpulsgeber (Unterbrecher)
E05	BATTERY	Batterie
E06	SPEEDOMETER – TACHOMETER	Tachometer – Drehzahlmesser
E07	SPEEDOMETER – TACHOMETER	Tachometer – Drehzahlmesser
E08	HEADLAMP	Scheinwerfer
E09	TURN SIGNAL LAMP	Blinker
E10	REAR COMBINATION LAMP	Rücklicht
E11	ELECTRICAL	Elektrische Bauteile
E12	WIRING HARNESS	Kabelbaum
F02	FRAME	Rahmen
F03	STAND	Hauptständer
F04	REAR BRAKE (ACTUATOR)	Hintere Bremse (Betätigung)
F05	FOOTREST	Fußrasten
F06	FUEL TANK	Kraftstofftank
F07	FUEL TANK	Kraftstofftank
F08	FUEL COCK	Kraftstoffhahn
F09	SEAT	Sitz
F10	FRAME COVER	Rahmen-, Seitendeckel
F11	CHAIN LOCK	Kettenschloss (Diebstahlsicherung)
G02	FRONT FORK	Vorderradgabel
G03	STEERING STEM	Steuerkopf
G04	STEERING STEM	Steuerkopf
G05	FRONT WHEEL (for spoke wheels)	Vorderrad (Speichenrad)
G06	FRONT WHEEL (for cast wheels)	Vorderrad (Gussrad)
G07	HANDLE BAR – (FRONT FENDER)	Lenker – (Vorderradkotflügel)
G08	RIGHT HANDLE SWITCH	Lenker-Schaltereinheit, rechts
G09	LEFT HANDLE SWITCH	Lenker-Schaltereinheit, links
G10	FRONT CALIPERS	Vorderrad-Bremszylinder

Adresse	Bezeichnung, englisch	Bezeichnung, deutsch
G11	MASTER CYLINDER	Hauptbremszylinder
G12	(FRONT) BRAKE HOSE	Vorderrad-Bremsschlauch
G13	HEADLAMP HOUSING- (FRONT FENDER)	Scheinwerfergehäuse – (Vorderradkotflügel)
H02	REAR SWINGING ARM – (CHAIN CASE)	Hinterradschwinge – (Kettenschutz)
H03	CUSHION LEVER	Beifahrerfußrastenhalter
H04	(CHAIN CASE) – SHOCK ABSORBER	(Kettenschutz) – Federbein
H05	REAR FENDER	Hinterradkotflügel
H06	REAR WHEEL (for spoke wheels)	Hinterrad (Speichenrad)
H07	REAR WHEEL (for spoke wheels)	Hinterrad (Speichenrad)
H08	REAR WHEEL (for cast wheels)	Hinterrad (Gussrad)
H09	REAR WHEEL (for cast wheels)	Hinterrad (Gussrad)
I02 – I03	OPTIONAL	Zubehör, Pflegemittel, Lacke, Öle usw.

### 3. Struktur von SUZUKI-Teilenummern

#### 3.1 Frühe Teile (vor 1966)

Vor 1966 hatten SUZUKI-Teilenummern eine andere Struktur, wie sie noch heute üblich ist. Hier zwei Beispiele:

#### **SG 1631K1 - 11S90B**

SG = Grundmodellnummer bzw. Modellcode (Motorradmodell, z.B. SG)

1 = Grundnummer der Baugruppe

631 = Typkennung für das Bauteil

K1 = Herstellercode für Zulieferteile wie Elektrik, Zündkerzen, Vergaser usw.

11 = Unternummer des Teiles eines Zusammenbaus

S90 = Angabe der Größe

B = Modifikationskennung (A, B, C, D)

#### **T20 - 5811K2T80AC78**

T20 = Grundmodellnummer bzw. Modellcode (Motorradmodell, z.B. T20)

5 = Grundnummer der Baugruppe

811 = Typkennung für das Bauteil

K1 = Herstellercode für Zulieferteile wie Elektrik, Zündkerzen, Vergaser usw.

T80 = Spezifikationscode für länderspezifische Ausführung

A = Modifikationskennung (A, B, C, D)

C78 = Farbnummer

ccm	Modellcode	ccm	Modellcode
50	MA	80	K10
50	MAB	80	K10P
50	MC	80	K11
50	MD	80	K15
50	ME	120	B100
50	M10	120	B100P
50	M12	120	B105
50	M15	125	AA
50	M30	125	SB
55	M31	125	SC

ccm	Modellcode	ccm	Modellcode
125	SG	150	S32
125	SH	150	S32-2
125	SK	250	TA
125	SL	250	TB
125	S10	250	TBB
125	S30	250	TC
125	S31	250	T10
150	SBB	250	T20
150	SGB		
150	SKB		

Grundnummer/Typkennung	Baugruppe der Teile
1001 - 1999	Motor (Engine)
2001 - 2999	Getriebe (Transmission)
3001 - 3999	Motorelektrik (Engine electrical equipment)
4001 - 4999	Rahmen und -teile (Frame components)
5001 - 5999	Gabel, Vorderrad, Lenker und Anbauteile (Front fork, front wheel, handlebar components)
6001 - 6999	Schwinge, Hinterradfederung, Hinterrad (Rear swinging arm, rear shock absorber, rear wheel)
7001 - 7999	Sonstige Elektrik (Body electrical components)
8001 - 8999	Zubehör (Accessories)
9001 - 9999	Optionale Teile (Optional parts)

### 3.2 Normale Teile (ab 1966)

Normale Teile sind solche, die bei einem oder mehreren SUZUKI-Modellen verwendet werden. Welcher Code (Grundmodellnummer + Modifikationskennung) dem jeweiligen Motorradmodell entspricht, ist in der Tabelle unten angegeben. Normale Teile haben folgende Struktur:

**11210 - 31701 - 050**

11210 = Grundnummer

31 = Grundmodellnummer bzw. Modellcode (Motorradmodell, z.B. GT 750)

7 = Modifikationskennung

01 = Typkennung für das Bauteil

050 = Farb-, Größen bzw. Fabrikationsnummer

Sortiert nach Code:

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 00A	GSX1100	- 266	CM50
- 00B	RM250	- 267	GN50
- 010	M15	- 269	ZR50
- 010	M16	- 26B	NZ250
- 012	M12-2	- 26C	RM250
- 013	M15D	- 26D	GSX1100G
- 014	CS100	- 26E	GSF600
- 014	CS125	- 26F	VL125
- 014	CS125K	- 270	MT50
- 01A	TS125X	- 271	RV90
- 01B	RM125	- 272	RV50
- 01C	LT250R	- 273	RV125
- 01D	GS400E (neu)	- 274	RV75
- 01D	GS500E (neu)	- 275	RV50
- 021	CS50	- 276	RV90F
- 022	FA50	- 27A	GSX-R750
- 023	FY50	- 27B	GSX-R750
- 024	FA50	- 27B	GSX-R750
- 024	FZ50	- 27C	RM125
- 025	FS50	- 27D	GSX1100G
- 026	CS50	- 27E	GSF1200
- 027	FX50	- 27F	VL250
- 029	CA50	- 280	TS125
- 029	CL50	- 281	TS125
- 02A	FB80	- 282	TC125
- 02B	RM80	- 283	TM125
- 02B	RM80X	- 284	TS125M,A,B
- 02C	LT160	- 286	TM100
- 02D	GS500E	- 28A	GSX-R750
- 02F	TL1000R	- 28B	RB50
- 02F	TL1000S	- 28C	RM250
- 030	K10	- 28E	RM250
- 030	K11	- 28F	RK110
- 030	K15	- 290	TS185
- 031	K11P	- 291	TC185
- 032	K80D	- 292	TS185A
- 033	K10P	- 293	TS185B,C
- 033	K80	- 294	DS185
- 034	DS80	- 295	TF185
- 036	K15P	- 296	TS185
- 03A	CP50	- 299	TS185ER
- 03B	RM80	- 29A	CP75
- 03B	RM80X	- 29A	CP80

Sortiert nach Modell:

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
A100	- 120	GT750	- 317
A100	- 126	GT80	- 264
A100	- 232	GV1200GL	- 05A
A100	- 233	GV1400G	- 24A
A100	- 236	GV1400G	- 25A
A100(OPT)	- 237	GV700GL	- 07A
A100X	- 234	GZ125	- 12F
A50	- 051	GZ250	- 12F
A50	- 056	GZ250	- 13F
A50	- 223	JR50	- 044
A50	- 226	JR50	- 09A
A50(OPT)	- 057	K10	- 030
A80	- 225	K10P	- 033
AC100	- 123	K11	- 030
AC100	- 124	K11P	- 031
AC50	- 051	K125	- 082
AC50	- 222	K125	- 084
AD50	- 29C	K125	- 23C
AD50	- 29D	K15	- 030
AE50	- 36C	K15P	- 036
AE50	- 36D	K50	- 131
AF50	- 39C	K50	- 22C
AF50	- 42D	K50D	- 133
AG100	- 41D	K50P	- 220
AG125	- 11E	K80	- 033
AG50	- 40D	K80D	- 032
AH100	- 09E	K90	- 122
AH50	- 09E	K90	- 230
AH75	- 09E	K90	- 23B
AJ50	- 25E	KT120	- 074
ALT125	- 242	LS650	- 24B
ALT125	- 243	LS650	- 24C
ALT185	- 243	LT125	- 189
ALT50	- 046	LT160	- 02C
AN125	- 20E	LT185	- 244
AN150	- 20E	LT230E	- 35B
AN250	- 14F	LT230G	- 18A
AN400	- 15F	LT230S	- 22A
AN650	- 10G	LT250	- 245
AP50	- 09E	LT250	- 245
AS100	- 127	LT250R	- 01C
AS50	- 051	LT250R	- 19A
AS50	- 171	LT250R	- 24A

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 03D	TS125R	- 29B	GS125-2
- 03F	GSX1200	- 29C	AD50
- 03F	GSX750	- 29D	AD50
- 03G	LT-A500	- 29E	RMX250R
- 040	MT50	- 29F	DR-Z400
- 041	MT50-2.3.4	- 300	TS250
- 042	LT50	- 301	TM250
- 044	JR50	- 302	TM250
- 045	DM50	- 303	TS250
- 046	ALT50	- 303	TS250
- 047	RG50	- 304	DS250
- 04A	GSX-R400	- 304	TM250
- 04B	GS150	- 305	TS250
- 04C	CR100	- 306	TS250
- 04F	XF650	- 307	TS250
- 04G	LT-F300	- 309	TS250ER
- 051	A50	- 30A	FB100
- 051	AC50	- 30B	GSX400X
- 051	AS50	- 30C	GS450
- 052	DR100	- 30D	FD110C
- 052	DR125	- 310	GT750
- 052	DR125S	- 311	GT750
- 052	SP100	- 312	GT750
- 053	GN125	- 313	GSX750
- 053	GS125	- 314	GSX750
- 054	GN125	- 316	GT750
- 054	GS125	- 317	GT750
- 055	GN125	- 31B	CH50
- 056	A50	- 31C	RC110
- 057	A50(OPT)	- 31D	DR800S
- 059	DR100	- 31E	RF900R
- 05A	GV1200GL	- 31F	GSF600S
- 05B	AX100	- 320	TS400J
- 05C	GSX250S	- 321	TM400K
- 05C	GSX-R250	- 322	TS400
- 05D	RMX250	- 322	TS400
- 05G	LT-F250	- 323	TM400
- 064	CF50	- 324	SP370
- 06A	GS700	- 325	DR370
- 06B	GSX-R1100	- 325	DR370
- 06C	GSX250S	- 326	TS400
- 06C	GSX-R250R	- 32B	GSX-R400
- 06F	TR50	- 32C	GSX-R400
- 06F	XF650	- 32D	GSF400
- 06G	DL1000	- 32E	DR650SE
- 070	B100	- 32F	GSF1200
- 071	B105	- 330	GT380
- 073	B105P	- 331	GT380
- 074	KT120	- 332	GSX400F
- 075	B120	- 333	GSX400FS
- 076	B105P	- 334	GSX400FW
- 079	CS80	- 336	GT380
- 07A	GV700GL	- 338	GT380
- 07B	GSX-R1100	- 33B	FZ50
- 07C	GS125-2	- 33C	GSX-R400R
- 07D	GSX-R750R	- 33C	GSX-R400R
- 07G	LT-Z400	- 33D	GSF400

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
AX100	- 05B	LT250S	- 25C
AX100	- 234	LT300E	- 41B
AY50	- 35E	LT-400	- 38F
AZ50	- 43E	LT-4WD	- 19B
B100	- 070	LT50	- 042
B105	- 071	LT500R	- 43B
B105P	- 073	LT80	- 40B
B105P	- 076	LT-A50	- 43F
B120	- 075	LT-A500	- 03G
B120	- 23C	LT-F230	- 18B
B200	- 102	LT-F250	- 05G
CA50	- 029	LT-F250	- 19B
CA80	- 149	LT-F250	- 20B
CF50	- 064	LT-F250(F)	- 39D
CF50	- 47A	LT-F300	- 04G
CH50	- 11B	LT-F300	- 41B
CH50	- 31B	LT-F300(F)	- 39D
CL50	- 029	LT-F4WD	- 19B
CL50	- 10B	LT-F4WDX	- 39D
CM50	- 266	LT-F500F	- 09F
CM75	- 263	LT-Z400	- 07G
CP50	- 03A	M12-2	- 012
CP50	- 17A	M15	- 010
CP75	- 29A	M15-2	- 130
CP80	- 29A	M15-2,3	- 131
CR100	- 04C	M15D	- 013
CR50	- 37B	M16	- 010
CR50	- 37C	MT50	- 040
CS100	- 014	MT50	- 270
CS125	- 014	MT50-2.3.4	- 041
CS125K	- 014	MX50	- 13B
CS50	- 021	NM50	- 10E
CS50	- 026	NZ250	- 26B
CS50	- 16B	OM50	- 465
CS50D	- 16B	OR50	- 462
CS80	- 079	PE175	- 405
CS90	- 46B	PE175	- 415
CX50	- 16A	PE250	- 144
CX90	- 15B	PE250	- 406
CY50	- 129	PE250	- 414
DF125	- 083	PE400	- 409
DF125	- 44A	PV50	- 172
DF250	- 09B	RB50	- 094
DL1000	- 06G	RB50	- 28B
DM50	- 045	RC100	- 09C
DR100	- 052	RC100	- 10C
DR100	- 059	RC100	- 355
DR125	- 052	RC110	- 31C
DR125	- 44A	RC50	- 16D
DR125S	- 052	RC80	- 10C
DR125S	- 44A	RC80	- 354
DR200	- 42A	RE5	- 370
DR200S	- 42A	RE5	- 376
DR250	- 15D	RE5	- 379
DR250	- 382	RF600R	- 21E
DR250	- 389	RF900R	- 31E
DR250R	- 13E	RG125	- 19D

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 082	K125	- 33E	GSX-R750
- 083	DF125	- 340	GT550
- 084	K125	- 341	GT550
- 08A	GSX750S	- 342	GS650
- 08B	GP125M	- 342	GS650GT
- 08C	GSX1100S	- 343	GS650G
- 08D	TS200R	- 344	GS650GL
- 08F	GSX600F	- 345	GS650
- 08F	GSX750F	- 346	GT550
- 08G	DR-Z125	- 347	GT550
- 092	S32-2	- 34A	GF250
- 093	XN85	- 34B	DR50
- 094	FB50	- 34B	TS50XK
- 094	RB50	- 34C	GSX400F
- 095	FB50	- 34E	GSX-R600
- 09A	JR50	- 350	FR50
- 09B	DF250	- 351	FR50D
- 09C	RC100	- 352	FR50G
- 09D	FB90	- 353	FR80
- 09E	AH100	- 354	RC80
- 09E	AH50	- 355	RC100
- 09E	AH75	- 35B	LT230E
- 09E	AP50	- 35D	GSX-R400
- 09F	LT-F500F	- 35E	AY50
- 100	T200	- 35F	GSX-R750
- 100	TC200	- 360	GT125
- 101	TC200	- 360	GT185
- 102	B200	- 361	GT185
- 102	SB200	- 362	GT125
- 103	GT200	- 363	GT185
- 107	T200	- 364	GT125
- 10B	CL50	- 364	GT125
- 10C	RC100	- 365	RG125
- 10C	RC80	- 365	RG125
- 10D	GSF400	- 36A	RG125
- 10E	NM50	- 36B	TS240X
- 10F	VL1500	- 36C	AE50
- 10G	AN650	- 36D	AE50
- 110	T20	- 36E	RM125
- 111	T250	- 36F	RM125
- 112	TC250	- 370	RE5
- 113	GT250	- 371	SP400
- 115	GSX250	- 372	DR400
- 116	T250	- 373	GN400
- 117	T250	- 374	DR500
- 11B	CH50	- 374	SP500
- 11C	GS125R	- 376	RE5
- 11C	GS150	- 379	RE5
- 11D	GSF250	- 37A	RG125
- 11E	AG125	- 37B	CR50
- 120	A100	- 37C	CR50
- 122	K90	- 37E	RM250
- 123	AC100	- 37F	RM250
- 124	AC100	- 380	RL250
- 126	A100	- 381	RL325
- 127	AS100	- 382	DR250
- 129	CY50	- 382	DR250S

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
DR250S	- 15D	RG125	- 365
DR250S	- 15E	RG125	- 365
DR250S	- 15E	RG125	- 36A
DR250S	- 382	RG125	- 37A
DR250S	- 389	RG150	- 20D
DR350	- 14D	RG250	- 40A
DR350	- 14E	RG250W	- 167
DR350S	- 14D	RG400	- 20A
DR350SE	- 14E	RG50	- 047
DR370	- 325	RG50	- 130
DR370	- 325	RG50	- 461
DR400	- 372	RG500	- 21A
DR50	- 34B	RG500(RACER)	- 154
DR500	- 374	RG500(RACER)	- 420
DR500S	- 15A	RG50W	- 47C
DR500S	- 15C	RG80	- 264
DR600R	- 14C	RG80	- 48A
DR600S	- 14A	RGV250	- 12C
DR650R	- 12E	RGV250	- 22D
DR650R	- 14A	RGV250	- 22E
DR650R	- 14C	RGV250	- 42E
DR650RS	- 12D	RGV250-SF	- 23D
DR650RS	- 13D	RH250	- 400
DR650SE	- 32E	RK110	- 28F
DR750S	- 44B	RL250	- 380
DR800S	- 31D	RL250	- 386
DR800S	- 44B	RL250	- 387
DR800S	- 45B	RL325	- 381
DR-Z125	- 08G	RM	- 417
DR-Z400	- 29F	RM100	- 402
DS100	- 483	RM100	- 416
DS125	- 482	RM125	- 01B
DS185	- 294	RM125	- 141
DS250	- 304	RM125	- 145
DS50	- 466	RM125	- 27C
DS80	- 034	RM125	- 36E
DS80	- 464	RM125	- 36F
ELT450-2WD	- 44D	RM125	- 402
ELT450-4WD	- 44D	RM125	- 413
ES125	- 41E	RM125	- 43D
F50	- 190	RM125M	- 410
FA50	- 022	RM250	- 00B
FA50	- 024	RM250	- 142
FB100	- 30A	RM250	- 143
FB50	- 094	RM250	- 146
FB50	- 095	RM250	- 156
FB80	- 02A	RM250	- 26C
FB90	- 09D	RM250	- 28C
FD110C	- 30D	RM250	- 28E
FD110X	- 23F	RM250	- 37E
FE50	- 17B	RM250	- 37F
FM50	- 430	RM250	- 403
FM50A	- 432	RM250	- 411
FM50S	- 431	RM370	- 412
FR50	- 350	RM400	- 412
FR50D	- 351	RM400N	- 404
FR50G	- 352	RM465	- 142



Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 12B	TX150	- 382	SP250
- 12C	RGV250	- 383	GN250
- 12D	DR650RS	- 384	GS250FW
- 12E	DR650R	- 386	RL250
- 12F	GZ125	- 387	RL250
- 12F	GZ250	- 389	DR250
- 130	M15-2	- 389	DR250S
- 130	RG50	- 38A	VS700
- 131	K50	- 38A	VS750
- 131	M15-2,3	- 38B	VS1400
- 132	TS50	- 38C	TV250
- 133	K50D	- 38D	TX110
- 136	TS50	- 38E	VS800
- 137	TS80X	- 38E	VS800
- 13A	TS250X	- 38F	LT-400
- 13B	MX50	- 390	GT100
- 13C	TS250X	- 391	GP125
- 13D	DR650RS	- 392	GP100
- 13E	DR250R	- 393	TR125
- 13F	GZ250	- 394	TR125
- 140	T125	- 395	TR-Z
- 140	TC125	- 39A	VS700
- 141	RM125	- 39A	VS750
- 142	RM250	- 39A	VS800
- 142	RM465	- 39B	VS1400
- 142	RM500	- 39C	AF50
- 143	RM250	- 39C	GSF250
- 144	PE250	- 39D	LT-F250(F)
- 145	RM125	- 39D	LT-F300(F)
- 146	RM250	- 39D	LT-F4WDX
- 149	CA80	- 39E	VS400
- 14A	DR600S	- 39E	VS600
- 14A	DR650R	- 39F	GSX-R600
- 14C	DR600R	- 400	RH250
- 14C	DR650R	- 401	RN400
- 14D	DR350	- 402	RM100
- 14D	DR350S	- 402	RM125
- 14E	DR350	- 403	RM250
- 14E	DR350SE	- 404	RM400N
- 14F	AN250	- 405	PE175
- 150	T500II	- 405	RS175
- 150	T500III	- 406	PE250
- 151	T500J	- 406	RS250
- 151	T500R	- 409	PE400
- 153	GT500	- 40A	RG250
- 153	T500I,M	- 40B	LT80
- 154	RG500(RACER)	- 40C	GSX-R1100
- 155	GR650	- 40C	GSX-R750
- 156	RM250	- 40D	AG50
- 156	T500	- 40F	GSX-R1100
- 156	T500	- 410	RM125M
- 157	T500	- 411	RM250
- 15A	DR500S	- 412	RM370
- 15B	CX90	- 412	RM400
- 15C	DR500S	- 413	RM125
- 15D	DR250	- 414	PE250
- 15D	DR250S	- 415	PE175

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
FR80	- 353	RM50	- 466
FS50	- 025	RM500	- 142
FX50	- 027	RM60	- 466
FY50	- 023	RM80	- 02B
FZ50	- 024	RM80	- 03B
FZ50	- 33B	RM80	- 203
GA50	- 227	RM80	- 203
GF250	- 34A	RM80	- 204
GN125	- 053	RM80	- 204
GN125	- 054	RM80	- 205
GN125	- 055	RM80	- 205
GN250	- 383	RM80	- 209
GN400	- 373	RM80	- 209
GN50	- 267	RM80	- 460
GP100	- 392	RM80	- 469
GP125	- 391	RM80X	- 02B
GP125M	- 08B	RM80X	- 03B
GR650	- 155	RMX250	- 05D
GS1000	- 490	RMX250	- 44E
GS1000	- 491	RMX250R	- 29E
GS1000G	- 494	RN400	- 401
GS1100G	- 22B	RS175	- 405
GS125	- 053	RS250	- 406
GS125	- 054	RT50	- 173
GS125-2	- 07C	RT80Z	- 174
GS125-2	- 29B	RU110	- 21D
GS125R	- 11C	RU120	- 21D
GS150	- 04B	RV125	- 273
GS150	- 11C	RV50	- 272
GS250FW	- 384	RV50	- 275
GS400	- 440	RV75	- 274
GS400	- 446	RV90	- 271
GS400E (neu)	- 01D	RV90F	- 276
GS450	- 30C	S32-2	- 092
GS450	- 441	SB200	- 102
GS450	- 444	SG250	- 47D
GS450GA	- 445	SG350	- 47D
GS450L	- 442	SP100	- 052
GS450L	- 449	SP125	- 44A
GS450T	- 443	SP200	- 42A
GS450T	- 447	SP250	- 382
GS500	- 471	SP370	- 324
GS500E	- 02D	SP400	- 371
GS500E (neu)	- 01D	SP500	- 374
GS500L	- 475	T125	- 140
GS500M	- 477	T125	- 201
GS550	- 470	T20	- 110
GS550	- 473	T200	- 100
GS550	- 475	T200	- 107
GS550	- 476	T250	- 111
GS550L	- 472	T250	- 116
GS550L	- 475	T250	- 117
GS550M	- 477	T250	- 181
GS550T	- 474	T250II	- 184
GS650	- 342	T250R,J	- 186
GS650	- 345	T305	- 180
GS650G	- 343	T350	- 181

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 15E	DR250S	- 416	RM100
- 15E	DR250S	- 417	RM
- 15F	AN400	- 41B	LT300E
- 163	TM250	- 41B	LT-F300
- 164	TS250	- 41C	GSX-R1100
- 164	TS250II	- 41D	AG100
- 165	TM400R,J	- 41E	ES125
- 167	RG250W	- 41F	VL400
- 16A	CX50	- 41F	VL800
- 16B	CS50	- 420	RG500(RACER)
- 16B	CS50D	- 42A	DR200
- 16C	GSX-R250CK	- 42A	DR200S
- 16C	VX800	- 42A	SP200
- 16D	RC50	- 42C	GSX-R1100
- 16F	UG110	- 42D	AF50
- 171	AS50	- 42E	RGV250
- 172	PV50	- 430	FM50
- 173	RT50	- 431	FM50S
- 174	RT80Z	- 432	FM50A
- 17A	CP50	- 434	GSX500
- 17B	FE50	- 434	GSX550
- 17C	GSX-R750	- 435	GSX550
- 17D	GSX750F	- 436	GSX550
- 17D	GSX-R750	- 437	GSX550L
- 17E	GSX-R750W	- 43B	LT500R
- 180	T305	- 43C	GSX600F
- 181	T250	- 43D	RM125
- 181	T350	- 43E	AZ50
- 182	TC305	- 43F	LT-A50
- 183	T350	- 440	GS400
- 184	GT250	- 441	GS450
- 184	GT380	- 441	GSX400
- 184	T250II	- 442	GS450L
- 185	T350II	- 442	GSX400L
- 185	T350J	- 443	GS450T
- 185	T350R	- 443	GSX400T
- 186	GT250	- 444	GS450
- 186	T250R,J	- 444	GSX400
- 189	LT125	- 445	GS450GA
- 18A	LT230G	- 445	GSX450GA
- 18B	LT-F230	- 446	GS400
- 18C	GSX-R750	- 447	GS450T
- 18D	GSX-R750	- 447	GSX400T
- 18E	GSX-R600W	- 449	GS450L
- 190	F50	- 449	GSX400L
- 19A	LT250R	- 44A	DF125
- 19B	LT-4WD	- 44A	DR125
- 19B	LT-F250	- 44A	DR125S
- 19B	LT-F4WD	- 44A	SP125
- 19C	GSX600F	- 44B	DR750S
- 19C	GSX750F	- 44B	DR800S
- 19D	RG125	- 44C	GSX600F
- 19D	TV125	- 44D	ELT450-2WD
- 19E	GSX600F	- 44D	ELT450-4WD
- 19E	GSX750F	- 44E	RMX250
- 200	T90	- 44F	UC125
- 201	T125	- 450	GS750

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
GS650GL	- 344	T350	- 183
GS650GT	- 342	T350II	- 185
GS700	- 06A	T350J	- 185
GS750	- 450	T350R	- 185
GS750GL	- 453	T500	- 156
GS750L	- 452	T500	- 156
GS850G	- 21B	T500	- 157
GS850G	- 451	T500I,M	- 153
GS850GL	- 453	T500II	- 150
GSF1200	- 27E	T500III	- 150
GSF1200	- 32F	T500J	- 151
GSF1200	- 47F	T500R	- 151
GSF250	- 11D	T90	- 200
GSF250	- 39C	TC100	- 254
GSF400	- 10D	TC100	- 256
GSF400	- 32D	TC120	- 202
GSF400	- 33D	TC120	- 202
GSF600	- 26E	TC125	- 140
GSF600S	- 31F	TC125	- 282
GSX1000	- 491	TC185	- 291
GSX1100	- 00A	TC200	- 100
GSX1100	- 492	TC200	- 101
GSX1100	- 495	TC250	- 112
GSX1100	- 496	TC305	- 182
GSX1100F	- 48C	TC90	- 251
GSX1100F	- 48D	TF100	- 484
GSX1100F	- 49C	TF125	- 484
GSX1100G	- 26D	TF125	- 485
GSX1100G	- 27D	TF185	- 295
GSX1100S	- 08C	TL1000R	- 02F
GSX1100S	- 493	TL1000S	- 02F
GSX1200	- 03F	TM100	- 286
GSX1300R	- 24F	TM125	- 283
GSX250	- 115	TM250	- 163
GSX250S	- 05C	TM250	- 301
GSX250S	- 06C	TM250	- 302
GSX250SS	- 45D	TM250	- 304
GSX400	- 23E	TM400	- 323
GSX400	- 441	TM400K	- 321
GSX400	- 444	TM400R,J	- 165
GSX400F	- 332	TM75	- 261
GSX400F	- 34C	TR125	- 393
GSX400FS	- 333	TR125	- 394
GSX400FW	- 334	TR50	- 06F
GSX400L	- 442	TR-Z	- 395
GSX400L	- 449	TR-Z	- 489
GSX400SS	- 46D	TS100	- 255
GSX400T	- 443	TS100	- 485
GSX400T	- 447	TS100C	- 481
GSX400X	- 30B	TS100ER	- 487
GSX450GA	- 445	TS125	- 201
GSX500	- 434	TS125	- 280
GSX550	- 434	TS125	- 281
GSX550	- 435	TS125	- 480
GSX550	- 436	TS125ER	- 24E
GSX550L	- 437	TS125ER	- 487
GSX600F	- 08F	TS125M,A,B	- 284

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 201	T125	- 451	GS850G
- 201	TS125	- 452	GS750L
- 202	TC120	- 452	GSX750L
- 202	TC120	- 453	GS750GL
- 203	RM80	- 453	GS850GL
- 203	RM80	- 454	GSX750
- 204	RM80	- 455	GSX750S
- 204	RM80	- 459	GSX750T
- 205	RM80	- 45B	DR800S
- 205	RM80	- 45C	VX800
- 209	RM80	- 45D	GSX250SS
- 209	RM80	- 460	RM80
- 20A	RG400	- 461	GT50
- 20B	LT-F250	- 461	RG50
- 20C	GSX750F	- 461	ZR50
- 20D	RG150	- 462	OR50
- 20D	TV200	- 463	GT50K
- 20E	AN125	- 463	GT50P
- 20E	AN150	- 464	DS80
- 21A	RG500	- 465	OM50
- 21B	GS850G	- 465	TS50ER
- 21C	GSX750F	- 465	TS50XA
- 21D	RU110	- 466	DS50
- 21D	RU120	- 466	RM50
- 21E	RF600R	- 466	RM60
- 21F	UC125	- 467	TS50
- 21F	UC150	- 467	TS50ER
- 220	K50P	- 467	TS50K
- 222	AC50	- 467	TS50P
- 223	A50	- 469	RM80
- 225	A80	- 46B	CS90
- 226	A50	- 46C	VX800
- 227	GA50	- 46D	GSX400SS
- 22A	LT230S	- 46E	GSX-R1100W
- 22B	GS1100G	- 46F	UE125
- 22C	K50	- 470	GS550
- 22D	RGV250	- 471	GS500
- 22E	RGV250	- 472	GS550L
- 230	K90	- 473	GS550
- 232	A100	- 474	GS550T
- 233	A100	- 475	GS500L
- 234	A100X	- 475	GS550
- 234	AX100	- 475	GS550L
- 236	A100	- 476	GS550
- 237	A100(OPT)	- 477	GS500M
- 23A	TS200X	- 477	GS550M
- 23B	K90	- 47A	CF50
- 23C	B120	- 47B	GSX750
- 23C	K125	- 47C	RG50W
- 23D	RGV250-SF	- 47C	TV50
- 23E	GSX400	- 47D	SG250
- 23F	FD110X	- 47D	SG350
- 242	ALT125	- 47F	GSF1200
- 243	ALT125	- 480	TS125
- 243	ALT185	- 481	TS100C
- 244	LT185	- 482	DS125
- 245	LT250	- 483	DS100

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
GSX600F	- 19C	TS125R	- 03D
GSX600F	- 19E	TS125X	- 01A
GSX600F	- 43C	TS185	- 290
GSX600F	- 44C	TS185	- 296
GSX750	- 03F	TS185A	- 292
GSX750	- 313	TS185B,C	- 293
GSX750	- 314	TS185ER	- 299
GSX750	- 454	TS200R	- 08D
GSX750	- 47B	TS200X	- 23A
GSX750F	- 08F	TS240X	- 36B
GSX750F	- 17D	TS250	- 164
GSX750F	- 19C	TS250	- 300
GSX750F	- 19E	TS250	- 303
GSX750F	- 20C	TS250	- 303
GSX750F	- 21C	TS250	- 305
GSX750L	- 452	TS250	- 306
GSX750S	- 08A	TS250	- 307
GSX750S	- 455	TS250ER	- 309
GSX750T	- 459	TS250II	- 164
GSX-R1100	- 06B	TS250X	- 13A
GSX-R1100	- 07B	TS250X	- 13C
GSX-R1100	- 40C	TS400	- 322
GSX-R1100	- 40F	TS400	- 322
GSX-R1100	- 41C	TS400	- 326
GSX-R1100	- 42C	TS400J	- 320
GSX-R1100	- 48B	TS50	- 132
GSX-R1100W	- 46E	TS50	- 136
GSX-R250	- 05C	TS50	- 260
GSX-R250CK	- 16C	TS50	- 262
GSX-R250R	- 06C	TS50	- 467
GSX-R400	- 04A	TS50ER	- 465
GSX-R400	- 32B	TS50ER	- 467
GSX-R400	- 32C	TS50K	- 467
GSX-R400	- 35D	TS50P	- 467
GSX-R400R	- 33C	TS50XA	- 465
GSX-R400R	- 33C	TS50XK	- 34B
GSX-R600	- 34E	TS75	- 263
GSX-R600	- 39F	TS80	- 265
GSX-R600W	- 18E	TS80X	- 137
GSX-R750	- 17C	TS90	- 250
GSX-R750	- 17D	TU250X	- 25D
GSX-R750	- 18C	TV125	- 19D
GSX-R750	- 18D	TV200	- 20D
GSX-R750	- 27A	TV250	- 38C
GSX-R750	- 27B	TV50	- 47C
GSX-R750	- 27B	TX110	- 38D
GSX-R750	- 28A	TX150	- 12B
GSX-R750	- 33E	UC125	- 21F
GSX-R750	- 35F	UC125	- 44F
GSX-R750	- 40C	UC150	- 21F
GSX-R750R	- 07D	UE125	- 46F
GSX-R750W	- 17E	UG110	- 16F
GT100	- 390	UH125	- 49F
GT125	- 360	UH150	- 49F
GT125	- 362	VL125	- 26F
GT125	- 364	VL1500	- 10F
GT125	- 364	VL250	- 27F

Code	Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung
- 245	LT250	- 484	TF100
- 24A	GV1400G	- 484	TF125
- 24A	LT250R	- 485	TF125
- 24B	LS650	- 485	TS100
- 24C	LS650	- 487	TS100ER
- 24E	TS125ER	- 487	TS125ER
- 24F	GSX1300R	- 489	TR-Z
- 250	TS90	- 48A	RG80
- 251	TC90	- 48B	GSX-R1100
- 254	TC100	- 48C	GSX1100F
- 255	TS100	- 48D	GSX1100F
- 256	TC100	- 48E	VZ400
- 25A	GV1400G	- 48E	VZ800
- 25C	LT250S	- 490	GS1000
- 25D	TU250X	- 491	GS1000
- 25E	AJ50	- 491	GSX1000
- 260	TS50	- 492	GSX1100
- 261	TM75	- 493	GSX1100S
- 262	TS50	- 494	GS1000G
- 263	CM75	- 495	GSX1100
- 263	TS75	- 496	GSX1100
- 264	GT80	- 49C	GSX1100F
- 264	RG80	- 49F	UH125
- 265	TS80	- 49F	UH150

Modellbezeichnung	Code	Modellbezeichnung	Code
GT185	- 360	VL400	- 41F
GT185	- 361	VL800	- 41F
GT185	- 363	VS1400	- 38B
GT200	- 103	VS1400	- 39B
GT250	- 113	VS400	- 39E
GT250	- 184	VS600	- 39E
GT250	- 186	VS700	- 38A
GT380	- 184	VS700	- 39A
GT380	- 330	VS750	- 38A
GT380	- 331	VS750	- 39A
GT380	- 336	VS800	- 38E
GT380	- 338	VS800	- 38E
GT50	- 461	VS800	- 39A
GT500	- 153	VX800	- 16C
GT50K	- 463	VX800	- 45C
GT50P	- 463	VX800	- 46C
GT550	- 340	VZ400	- 48E
GT550	- 341	VZ800	- 48E
GT550	- 346	XF650	- 04F
GT550	- 347	XF650	- 06F
GT750	- 310	XN85	- 093
GT750	- 311	ZR50	- 269
GT750	- 312	ZR50	- 461
GT750	- 316		

### 3.3 Standardteile

Sind Teile, die an beinahe allen Modellen verwendet werden, beispielsweise Schrauben, Muttern oder Scheiben. Alle Standardteile beginnen mit den Zahlen „0“. Dies gilt nicht für „09“- und „000“-Teile.

#### **01517 - 06408**

01517 = Grundnummer

06408 = Typkennung für das Bauteil

### 3.4 Spezielle Standardteile

Dies sind Teile, die Standardteilen ähnlich sind, sich von diesen jedoch in Details unterscheiden. Alle Standardteile beginnen mit den Zahlen „09“. Dies gilt nicht für „099“-Teile.

#### **09581 - 10003**

09 = Kennung für spezielle Standardteile

581 = Typkennung für das Bauteil

10 = Größenkennung

003 = Teilenummer

### 3.5 Baugruppen

Baugruppen werden immer komplett angeboten, z.B. Zylinderköpfe oder Vergaser. Die achte Stelle der Nummer ist bei Baugruppen stets eine „8“.

#### **11100 - 44812**

11100 = Baugruppennummer

44 = Grundmodellnummer (Motorradmodell, z.B. GS 400)

8 = Kennung für Baugruppen

81 = Teilenummer

2 = Modifikationskennung

### 3.6 Spezialwerkzeuge

Spezialwerkzeuge werden für die Reparatur oder Wartung verwendet, z.B. sind dies Abzieher. Teilenummern für Spezialwerkzeuge beginnen stets mit „099“.

#### **09920 - 24410**

099 = Kennung für Spezialwerkzeuge

20 – 2 = Typkennung

44 = Grundmodellnummer (Motorradmodell, z.B. GS 400)

1 = Teilenummer

0 = Modifikationskennung

### 3.7 Verschiedenes

Hierunter fallen Lacke, Schmiermittel, Montagemittel usw. und die Teilenummern beginnen stets mit „99000“

#### **99000 - 10105 - 019**

99000 = Kennung für Verschiedenes

10 = Typkennung

10 = Teilenummer

5 = Modifikationskennung

019 = Optionale Farb- bzw. Fabrikationsnummer (z.B. 019 = BLACK)

## 4. Sonstige Angaben

### 4.1 Größenangaben

Alle Abmessungen in Ersatzteillisten werden in der Einheit „Millimeter“ angegeben. In der Spalte „Remarks“ = Bemerkungen ist die Reihenfolge der Angabe wie folgt:

12 x 34 x 5.6 (ID x OD x T(oder W,L))

### 4.2 Abkürzungen

Die in der Spalte „Remarks“ = Bemerkungen angegebenen Abkürzungen bedeuten Folgendes:

AR:	as required / wie erforderlich	L:	length / Länge
ASSY:	assembly / Baugruppe	NT:	number of teeth / Anzahl der Zähne
F.No.:	Frame number / Rahmen-Nummer	OPT:	optional / wahlweise
d:	diameter of material / Materialdurchmesser	OS:	over size / Übergröße
ID:	inside diameter / Innendurchmesser	STD:	Standard
OD:	outside diameter / Außendurchmesser	T:	thickness / Dicke bzw. Höhe
LH:	left hand side / linke Seite	W:	width / Breite
RH:	right hand side / rechte Seite	OBS	obsolete / überholt, ausgelaufen
CN:	Center position / Mittenposition		

### 4.3 Teile innerhalb einer Baugruppe

Teilenummern, die mit einem Punkt (•) vor der Teilebeschreibung gekennzeichnet sind, sind Teil der darüber angegebenen Baugruppe.

### 4.4 Änderungsmitteilungen

SUZUKI-Händlern wird bei der Änderung von Teilen eine Änderungsmitteilung zugesandt. Hierin enthalten ist auch der Austausch von neuen und alten Teilen, d.h. eine Änderung der Ersatzteilnummer.

## 5. Bezeichnung der Einzelteile

In den Katalogen werden alle Ersatzteile in englischer Sprache bezeichnet. Hier eine Übersetzungshilfe:

Description	Bezeichnung
ADJUSTER ASSY, tensioner	EINSTELLER ZUS.BAU, Spanner
ADJUSTER, cable	EINSTELLER, Zug
ADJUSTER, chain	EINSTELLER, Kette
ADJUSTER, throttle	EINSTELLER, Drossel
ARM, brake pedal rod	ARM, Bremspedalstange
ARMATURE	ANKER
AXLE, calipers	ACHSE, Bremszange
AXLE, front	ACHSE, vorne
AXLE, rear	ACHSE, hinten
BALANCER	WUCHTGEWICHT
BALANCER ASSY	AUSGLEICHSWELLE ZUS.BAU
BALANCER SHAFT SET	AUSGLEICHSWELLE SATZ
BAND	BAND
BAR, front footrest LH	STANGE, Vorderfussraste links
BAR, front footrest RH	STANGE, Vorderfussraste rechts
BAR, pillion footrest	STANGE, Soziusfussraste
BATTERY	BATTERIE
BEARING	LAGER
BEARING SET, steering stem	LAGER SATZ, Gabelbrücke
BEARING, LH	LAGER, links
BEARING, RH	LAGER, rechts
BODY, gear shifting switch	KÖRPER, Schaltgeber
BODY, rear fender front	KÖRPER, Rückschutzblech vorne
BODY, rear fender rear	KÖRPER, Rückschutzblech hinten
BOLT	SCHRAUBE, (Innen-, Außen-) 6 kt
BOLT SET	SCHRAUBENSATZ
BOOT, master cylinder	HÜLLE, Hauptbremszylinder
BOOT, piston	HÜLLE, Kolben
BOOT, wiring harness	HÜLLE, Kabelbaum
BOTTON, horn	KNOPF, Hupe
BOX ASSY, speedometer gear	GEHÄUSE ZUS. BAU, Tachometerantrieb
BRACKET	HALTEWINKEL
BRACKET, headlamp LH	HALTEWINKEL, Scheinwerfer links
BRACKET, headlamp RH	HALTEWINKEL, Scheinwerfer rechts
BRACKET, ignition switch	HALTEWINKEL, Zündschalter
BRACKET, license plate	HALTEWINKEL, Kennzeichen
BRAKE LEVER ROD SET	BREMSHEBELSTANGE SATZ
BREAKER ASSY, contact	UNTERBRECHER ZUS.BAU
BREATHER	ENTLÜFTUNG
BRUSH SET	KOHLEBÜRSTENSATZ
BRUSH, (+)	KOHLEBÜRSTE, (+)
BULB	GLÜHLAMPE
BUSHING	BÜCHSE
BUTTON, starting	KNOPF, Starter
CABLE, clutch	BOWDENZUG, Kupplung
CABLE, front barke	BOWDENZUG, Vorderradbremse
CABLE, speedometer	ANTRIEBSWELLE, Tachometer
CABLE, tachometer	ANTRIEBSWELLE, Drehzahlmesser
CABLE, throttle no. 1	BOWDENZUG, Gas Nr. 1
CABLE, throttle no. 2	BOWDENZUG, Gas Nr. 2
CALIPERS ASSY	BREMSZANGE ZUS.BAU

Description	Bezeichnung
CAM SHAFT, exhaust	NOCKENWELLE, Auslass
CAM SHAFT, intake	NOCKENWELLE, Einlass
CAM, brake	NOCKE, Brems
CAM, gear shifting	NOCKE, Gangwechsel
CAP	KAPPE
CAP, clutch release	KAPPE, Kupplungsbetätigung
CAP, cylinder head cover	KAPPE, Zylinderkopfdeckel
CAP, engine oil filter	KAPPE, Motorölfilter
CAP, fuel filler	KAPPE, Einfüllstutzen
CAP, oil strainer	KAPPE, Ölablass
CAP, reservoir	KAPPE, Vorratsbehälter
CAP, spark plug	KAPPE, Zündkerze
CAP, terminal	KAPPE, Anschluss
CARBURETOR ASSY	VERGASER ZUS.BAU
CARBURETOR ASSY, LH	VERGASER ZUS.BAU, links
CARBURETOR ASSY, RH	VERGASER ZUS.BAU, rechts
CASE	BEHÄLTER
CASE, pilot bulb	GEHÄUSE, Lampe
CASE, pilot case under	GEHÄUSE, Lampe Unterteil
CHAIN & SPROCKET SET	KETTEN-RITZEL SATZ
CHAIN CASE	KETTENKASTEN, -SCHUTZ
CHAIN, cam shaft drive	KETTE, Nockenwellenantrieb
CHAIN, drive	KETTE, Antrieb
CIRCLIP	SICHERUNGSRING
CLAMP	SPANNRING, SCHELLE, HALTER
CLAMP, cord	HALTER, Kabel
CLAMP, generator lead wire	HALTER, Generatorleitung
CLAMP, handle bar upper	HALTER, Lenkstange oberer
CLAMP, LH	SPANNRING, SCHELLE, links
CLAMP, RH	SPANNRING, SCHELLE, rechts
CLEANER ASSY, air	FILTER ZUS.BAU, Luft
CLIP	SICHERUNGSRING, -CLIP
CLIP, spring	SICHERUNGSRING, Feder
COCK ASSY, fuel	HAHN ZUS.BAU, Treibstoff
COIL, ignition	SPULE, Zündung
CONDENSER	KONDENSATOR
CONNECTOR	VERBINDUNGSSTÜCK
CONTACT	KONTAKT
COTTER PIN	SICHERUNGSSPLINT
COTTER, valve	SICHERUNGSKEIL, Ventil
COUNTERSHAFT	VORGELEGEWELLE
COUNTERSHAFT ASSY	VORGELEGEWELLE ZUS.BAU
COVER, breather	DECKEL, Lüftung
COVER, clutch	DECKEL, Kupplung
COVER, contact breaker	DECKEL, Unterbrecher
COVER, cylinder head	DECKEL, Zylinderkopf
COVER, dust	DECKEL, Staub
COVER, frame LH	DECKEL, Rahmen links
COVER, frame RH	DECKEL, Rahmen rechts
COVER, front fork	ABDECKUNG, Vordergabel
COVER, fuel tank front	DECKEL, Treibstofftank
COVER, generator	DECKEL, Generator
COVER, LH	DECKEL, links
COVER, muffler	ABDECKUNG, Auspuff
COVER, RH	DECKEL, rechts
COVER, seat	BEZUG Sitzbank
COVER, seat tail	ABDECKUNG, Sitzbürzel

Description	Bezeichnung
COVER, starter motor	DECKEL, Anlasser
CRANKCASE SET	KURBELGEHÄUSE SATZ
CRANKSHAFT ASSY	KURBELWELLE ZUS.BAU
CRANKSHAFT, LH	KURBELWELLE, links
CRANKSHAFT, RH	KURBELWELLE, rechts
C-RING	C-SICHERUNGSRING
CUSHION	PUFFER
CUSHION, idler	PUFFER, Führungsrad
CYLINDER	ZYLINDER
CYLINDER ASSY, master	ZYLINDER ZUS.BAU, Haupt-
CYLINDER HEAD SET	ZYLINDERKOPF SATZ
DIAPHRAGM ASSY	MEMBRAN ZUSBAU
DIAPRAGM	MEMBRAN
DISK, front brake	SCHEIBE, Vorderradbremse
DISK, pressure	SCHEIBE, Druck
DRIVER, speedometer gear	ANTRIEB, Tachometergetriebe
DRIVESHAFT SET	HAUPTWELLE SATZ
DRUM, hub	TROMMEL, Nabe
DRUM, sprocket mounting	TROMMEL, Kettenradanbau
DUMPER ASSY, front fork LH	DÄMPFER ZUS.BAU, Vordergabel links
DUMPER ASSY, front fork RH	DÄMPFER ZUS.BAU, Vordergabel rechts
DUST COVER	STAUBABDECKUNG
DUST SEAL	STAUBDICHTUNG
ELEMENT	ELEMENT
EMBLEM	EMBLEM
ENGINE OIL FILTER SET	MOTORÖLFILTER SATZ
ENGINE SPROCKET COVER SET	RITZELDECKEL SATZ
EXHAUST, LH	KRÜMMER, links
EXHAUST, RH	KRÜMMER, rechts
EXTENSION, rear fender	VERLÄNGERUNG, Rückschutzblech
FENDER, front	KOTFLÜGEL, Vorder
FILTER	FILTER
FLOAT	SCHWIMMER
FORK, gear shifting no. 1	GABEL, Schaltung Nr. 1
FORK, gear shifting no. 2	GABEL, Schaltung Nr. 2
FORK, gear shifting no. 3	GABEL, Schaltung Nr. 3
FRAME	RAHMEN
FUSE	SCHMELZSICHERUNG
FUSE CASE ASSY	SICHERUNGSKASTEN ZUS.BAU
GASKET	FLACHDICHTUNG
GASKET RING	DICHTSCHEIBE, -RING
GASKET SET	DICHTUNGSSATZ
GASKET SET, top end	DICHTUNGSSATZ, Zyl. & Kopf
GASKET, float chamber	FLACHDICHTUNG, Schwimmerkammer
GEAR ASSY, primary driven	ZAHNRAD ZUS.BAU, Primär treibend
GEAR, 1st driven	ZAHNRAD, 1 G. angetrieben
GEAR, 2nd drive	ZAHNRAD, 2 G. treibend
GEAR, 2nd driven	ZAHNRAD, 2 G. angetrieben
GEAR, 3rd drive	ZAHNRAD, 3 G. treibend
GEAR, 3rd driven	ZAHNRAD, 3 G. angetrieben
GEAR, 4th driven	ZAHNRAD, 4 G. angetrieben
GEAR, 5th drive	ZAHNRAD, 5 G. treibend
GEAR, 5th driven	ZAHNRAD, 5 G. angetrieben
GEAR, 6th drive	ZAHNRAD, 6 G. treibend
GEAR, 6th driven	ZAHNRAD, 6 G. angetrieben
GEAR, crank balancer drive	ZAHNRAD, Ausgleichswelle
GEAR, driven	ZAHNRAD, angetrieben



Description	Bezeichnung
GEAR, kick starter drive	ZAHNRAD, Kickstarter treibend
GEAR, oil pump drive	ZAHNRAD, Ölpumpe treibend
GEAR, oil pump driven	ZAHNRAD, Ölpumpe angetrieben
GEAR, primary drive	ZAHNRAD, Primärtrieb
GEAR, speedometer	ZAHNRAD, Tachometer
GEAR, tachometer driven	ANTRIEB, Drehzahlmesser
GEAR, tachometer idle	ZAHNRAD, Anlasserabtrieb
GENERATOR ASSY	GENERATOR ZUS.BAU
GOVERNOR ASSY, advance	ZÜNDVERSTELLUNG ZUS.BAU
GREASE, brake pad	FETT, Bremsklotz
GREASE, caliper axle	FETT, Bremszangenachse
GREASER	ABSCHMIERNIPPEL
GRIP ASSY, throttle	GRIFF ZUS.BAU, Gas
GRIP, frame handle	GRIFF, Rahmenhandhabung
GRIP, LH	GRIFF, links
GRIP, throttle	GRIFF, Gas
GROMMET	HALTERUNG
GUIDE, cable	FÜHRUNG, Zug-, Kabel-
GUIDE, cam	FÜHRUNG, Nocken
GUIDE, cam chain no. 1	FÜHRUNG, Nockenwelle Nr. 1
GUIDE, cam chain no. 2	FÜHRUNG, Nockenwelle Nr. 2
GUIDE, exhaust valve	FÜHRUNG, Auslassventil
GUIDE, hose	FÜHRUNG, Schlauch
GUIDE, intake valve	FÜHRUNG, Einlassventil
GUIDE, spring	FÜHRUNG, Feder
GUIDE, starter	FÜHRUNG, Starter
HANDLEBAR	LENKSTANGE
HEADLAMP ASSY	SCHEINWERFER ZUS.BAU
HOLDER	HALTER
HOLDER ASSY, brush	HALTER ZUS.BAU, Kohlebürste
HOLDER, axle	HALTER, Achse
HOLDER, battery	HALTER, Batterie
HOLDER, bearing	HALTER, Lager
HOLDER, cam chain guide no. 1	HALTER, Nockenkettenführung Nr. 1
HOLDER, drive pin	HALTER, Antriebsstift
HOLDER, front cover	HALTER, Vorderdeckel
HOLDER, guide	HALTER, Führung
HOLDER, oil seal	HALTER, Öldichtung
HOLDER, shaft	HALTER, Welle
HOLDER. tool	HALTER, Werkzeug
HORN	HUPE
HOSE	SCHLAUCH
HOSE SET, brake	SCHLAUCH SATZ, Bremse
HOSE, brake no.1	SCHLAUCH, Bremse Nr.1
HOSE, brake no.2	SCHLAUCH, Bremse Nr.2
HOSE, breather	SCHLAUCH, Lüftung
HOSE, drain	SCHLAUCH, Überlauf
HOSE, exhaust	SCHLAUCH, Auslass
HOSE, fuel	SCHLAUCH, Treibstoff
HOUSING	GEHÄUSE
HOUSING, headlamp	GEHÄUSE, Scheinwerfer
HUB	NABE
HUB, sleeve	NABE, Gleit
IDLER, cam chain	FÜHRUNGSRAD, Nockenkette
INDICATOR, gear position	ANZEIGE, Gangposition
INFLATOR, air	LUFTPUMPE
INNER RACE	LAGERINNENRING

Description	Bezeichnung
INNER TUBE	INNEN-, STANDROHR
INSULATOR	ISOLATOR
JET, main	DÜSE, Haupt
JET, needle	DÜSE, Nadel
JET, pilot	DÜSE, Leerlauf
JOINT, brake hose	VERBINDUNGSSTÜCK, Bremsschlauch
KEY	KEIL
KEY, blank	SCHLÜSSEL, Rohling
KNOB, dimmer switch	KNOPF, Abblendlicht
KNOB, lighting switch	KNOPF, Licht
KNOB, stopper	KNOPF, Stopper
KNOB, turn signal	KNOPF, Blinker
LAMP ASSY, front turn signal	LEUCHTE ZUS.BAU, vorderer Blinker
LAMP ASSY, rear combination	LEUCHTE ZUS.BAU, Rücklicht
LAMP ASSY, rear turn signal	LEUCHTE ZUS.BAU, hinterer Blinker
LEAD WIRE, (-)	KABEL, (-)
LEAD WIRE, (+)	KABEL, (+)
LEAD WIRE, earth	KABEL, Erde
LEAD WIRE, starting motor	KABEL, Anlasser
LENS	LINSE
LEVER	HEBEL
LEVER ASSY, brake	HEBEL ZUS.BAU, Bremse
LEVER ASSY, clutch	HEBEL ZUS.BAU, Kupplung
LEVER ASSY, gear shifting	HEBEL ZUS.BAU, Schaltung
LEVER ASSY, kick starter	HEBEL ZUS.BAU, Kickstarter
LEVER, brake	HEBEL, Bremse
LEVER, brake cam	HEBEL, Bremsnocken
LEVER, brake cam first	HEBEL, Bremsnocken erster
LEVER, brake cam second	HEBEL, Bremsnocken zweiter
LEVER, clutch	HEBEL, Kupplung
LEVER, starter	HEBEL, Choke
LEVER, tire	MONTIEREISEN, Reifen
LIFTER, valve	VENTILHEBER
LOCK, chain	SCHLOSS, Kette
LOCK ASSY, front cover	SCHLOSS ZUS.BAU, Vorderdeckel
LOCK WASHER	SPRENGRING
MANUAL, service	HANDBUCH, Werkstatt
MANUAL, user	HANDBUCH, Benutzer
MIRROR, rear view LH	SPIEGEL, Rück- links
MIRROR, rear view RH	SPIEGEL, Rück- rechts
MOTOR ASSY, starting	MOTOR ZUS.BAU, Anlass
MUD GUARD	SCHMUTZFÄNGER
MUFFLER SET	AUSPUFF SATZ
MUFFLER, LH	AUSPUFF, links
MUFFLER, RH	AUSPUFF, rechts
NEEDLE, jet	NADEL, Düse
NET	NETZ
NIPPEL, grease	NIPPEL, Schmier
NUT	MUTTER
OIL SEAL	WELLENDICHTRING
OIL SEAL SET	WELLENDICHTRING SATZ
OIL SEAL, RH	WELLENDICHTRING, rechts
OIL SEAL, starter clutch gear	WELLENDICHTRING, Anlasserkuppl.
OIL SEAL, valve	ABSTREIFRING, Ventil
O-RING	O-RING
OUTER RACE	LAGERAUSSENRING
OUTER TUBE, LH	AUSSEN-, TAUCHROHR links

Description	Bezeichnung
OUTER TUBE, RH	AUSSEN-, TAUCHROHR rechts
PAD SET	BREMSKLOTZ SATZ
PAINT	LACK
PANEL, brake	BREMSANKERPLATTE
PEDAL, brake	PEDAL, Bremse
PIECE, oil lock	STÜCK, Ölsperre
PIECE, push	DRUCKSTÜCK
PIN	(ZENTRIER-)STIFT, -HÜLSE
PIN, float	STIFT, Schwimmer
PIN, piston	KOLBENBOLZEN
PINION, speedometer	SCHNECKENRAD, Tachometer
PIPE, exhaust coupler	ROHR, Auspuffverbindung
PIPE, intake	ROHR, Einlass
PISTON	KOLBEN
PISTON & CUP SET	KOLBEN & TASSEN SATZ
PISTON & PAD SET	KOLBEN & KLOTZ SATZ
PISTON RING SET	KOLBENRING SATZ
PLATE	PLATTE
PLATE, contact point shifting	PLATTE, Unterbrecherkontaktverstellung
PLATE, drive	PLATTE, treibend
PLATE, driven no. 1	PLATTE, antreibend Nr. 1
PLATE, driven no. 2	PLATTE, antreibend Nr. 2
PLATE, engine mounting no.1 LH	PLATTE, Motorhalter Nr. 1 links
PLATE, engine mounting no.1 RH	PLATTE, Motorhalter Nr. 1 rechts
PLATE, engine mounting no.2	PLATTE, Motorhalter Nr. 2
PLATE, exhaust pipe	PLATTE, Auspuff
PLATE, gear sleeve	PLATTE, Antriebshülse
PLATE, license	PLATTE, Kennzeichen
PLATE, oil reserve	PLATTE, Ölreservoir
PLATE, oil seperator	PLATTE, Öltrennung
PLATE, spring	PLATTE, Feder
PLUG, cover	VERSCHLUSS, Deckel
PLUG, cylinder head	VERSCHLUSS, Zylinderkopf
PLUG, drain	VERSCHLUSS, Ablass
PLUG, engine oil filler	VERSCHLUSS, Öleinfüllung
PLUG, oil check	VERSCHLUSS, Ölstandsfenster
PLUG, oil drain	VERSCHLUSS, Ölablass
POINT ASSY, contact LH	UNTERBRECHERKONTAKT, links
POINT ASSY, contact RH	UNTERBRECHERKONTAKT, rechts
PROTECTOR	SCHUTZ
PUMP ASSY, engine oil	PUMPEN ZUS.BAU, Motoröl
PUSH ROD	STOSSSTANGE
REAR SWING ARM SET	HINTERRADSCHWINGE SATZ
RECTIFIER	GLEICHRICHTER
REFLECTOR	REFLEKTOR
REGULATOR, voltage	REGLER, Spannung
REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG
RELAY, starting motor	RELAIS, Anlasser
RELAY, turn signal	RELAIS, Blinkgeber
REPAIR SET, fuel cock	REPARATURSATZ, Benzinhahn
REPARING TOOL, tube	REPARATURSATZ, Schlauch
RESERVOIR	VORRATSBEHÄLTER
RETAINER, spring	HALTER, Feder
RETAINER, sprocket drum	HALTER, Kettenradtrommel
RIM	FELGE
RIM, headlamp	ZIERRING, Scheinwerfer
RING	RING

Description	Bezeichnung
RING, piston	RING, Kolben
RING, stopper	RING, Anschlag
RING, valve guide	DICHTRING, Ventilführung
ROD ASSY, rear brake	STANGEN ZUS.BAU, Hinterradbremse
ROD, connecting	PLEUELSTANGE
ROD, push	STANGE, Druck
ROLLER	WALZE
ROTOR	ROTOR
RUBBER	GUMMI
RUBBER PAD, cylinder head	DÄMPFUNSGUMMI, Zylinderkopf
RUBBER, front footrest LH	GUMMI, Vorderfussraste links
RUBBER, front footrest RH	GUMMI, Vorderfussraste rechts
SCREW	SCHRAUBE, (Kreuz-)Schlitz
SCREW ASSY, release	SCHRAUBE ZUS.BAU, Trennung
SCREW, adjusting	SCHRAUBE, Einstell-
SCREW, pilot air	SCHRAUBE, Leerlaufuft
SEAL BAND	DICHTUNGSBAND
SEAL, high tension cord	DICHTUNGSSTÜCK, Zündkabel
SEAL, lever	DICHTUNGSSTÜCK, Hebel
SEAL, piston	DICHTUNGSSTÜCK, Kolben
SEAL, spark plug	DICHTUNGSSTÜCK, Zündkerze
SEAT	SITZ
SEAT LOCK SET	SITZSCHLOSS SATZ
SEAT, disk plate cushion	SITZ, Scheibenunterlage
SEAT, spring	SITZ, Feder
SEAT, under	SITZ, unterer
SEPERATER, oil no. 1	ABSCHEIDER, Öl Nr. 1
SEPERATER, oil no. 2	ABSCHEIDER, Öl Nr. 2
SHAFT, cam	WELLE, Nocke
SHAFT, gear shifting	WELLE, Schaltung
SHAFT, gear shifting fork	WELLE, Schaltgabel
SHAFT, kick starter	WELLE, Kickstarter
SHAFT, pivot	WELLE, Dreh
SHAFT, starter	WELLE, Choke
SHAFT, timing chain drive	WELLE, Nockenwellenantrieb
SHIM	BEILAGSCHEIBE
SHIM (1)	BEILAGSCHEIBE (1)
SHIM (2)	BEILAGSCHEIBE (2)
SHIM (3)	BEILAGSCHEIBE (3)
SHIM SET	BEILAGSCHEIBENSATZ
SHIM, tappet	BEILAGSCHEIBE, Tassenstößel
SHOCK ABSORBER, rear	STOSSDÄMPFER, hinten
SHOCK ABSORBER, rear drum	STOSSDÄMPFER, Trommel hinten
SHOE, brake	BACKE, Brems
SLEEVE	HÜLSE
SOCKET	FASSUNG
SPACER	DISTANZSTÜCK, -ROHR
SPARK PLUG	ZÜNDKERZE
SPEEDO- / TACHOMETER ASSY	TACHO- / DREHZAHLMESSER ZUS.BAU
SPEEDOMETER	TACHOMETER
SPOKE SET	SPEICHEN SATZ
SPRING	FEDER
SPRING, helmet holder	FEDER, Helmhalter
SPROCKET	RITZEL
SPROCKET SET	RITZEL SATZ
SPROCKET, engine	RITZEL, Motor
SPROCKET, rear	KETTENRAD, hinten

Description	Bezeichnung
STAND, center	STÄNDER, Haupt
STAND, prop	STÄNDER, Seiten
STARTER CLUTCH SET	ANLASSERKUPPLUNG SATZ
STARTER, kick	ANLASSER, Kick
STATOR	STATOR
STEERING STEM	GABELBRÜCKE
STEERING STEM HEAD	GABELBRÜCKENKOPF
STEEL BALL	STAHLKUGEL
STEERING LOCK SET	LECKRADSCHLOSS SATZ
STOPPER	ANSCHLAG
STOPPER, cam no. 1	ANSCHLAG, Nocke Nr. 1
STOPPER, cam no. 2	ANSCHLAG, Nocke Nr. 2
STRAINER, engine oil	ANSAUGER, Motoröl
STRIKER, seat lock	FALLE, Sitzschloss
STUD BOLT	STEBBOLZEN
SUZUKI BOND no. 4	SUZUKI KLEBER Nr. 4
SUZUKI MOLY PASTE	SUZUKI MOLYBDÄNPASTE
SUZUKI SUPER GREASE	SUZUKI SUPERFETT
SWITCH ASSY, brake lamp	SCHALTER ZUS.BAU, Bremslicht
SWITCH ASSY, handle LH	SCHALTER ZUS.BAU, Lenker links
SWITCH, ignition	SCHALTER, Zündung
SWITCH, rear brake lamp	SCHALTER, Bremsleuchte
TACHOMETER	DREHZAHLMESSER
TANK, fuel	TANK, Treibstoff
TAPE SET	AUFKLEBER SATZ
TAPPET	TASSENSTÖSSEL
TENSIONER, cam chain	SPANNER, Nockenkette
THREAD LOCK CEMENT	SCHRAUBENKLEBER
THREAD LOCK CEMENT, super	SCHRAUBENKLEBER, Super
THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
TIRE	REIFEN
TOOL SET	WERKZEUGSATZ
TORQUE LINK	MOMENTENABSTÜTZUNG
TUBE, inner	SCHLAUCH, innerer
UNDER COVER, speedometer	UNTERE ABDECKUNG, Tachometer
UNDER COVER, tachometer	UNTERE ABDECKUNG, Drehzahlmesser
UNIT	EINHEIT
VALVE SPRING SET	VENTILFEDER SATZ
VALVE, exhaust	VENTIL, Auslass
VALVE, intake	VENTIL, Einlass
VALVE, needle	VENTIL, Nadel
VALVE, throttle	VENTIL, Drossel
WASHER	UNTERLEGSCHLEIBE
WEB, crank	KURBELWANGE
WIRING HARNESS	KABELBAUM